Instrukcja / Instruction / Anweisung / Utasítás

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the instruction manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben a termék megsérülhet, vagy a felhasználó egészsége és élete veszélybe kerülhet.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung, andernfalls Schäden am Produkt oder Gefahren für Leib und Leben des Benutzers können eintreten.

OSTRZEŻENIE:

- Produkt należy przecierać szmatką, nie używać środków ściernych ani rozpuszczalników, aby uniknąć uszkodzenia silikonu i korozji elementów elektronicznych po kontakcie z cieczą.
- Elementy opakowania (np. torby plastikowe, folię bąbelkową itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.
- Nie umieszczaj produktu w wilgotnym środowisku ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Źródło światła LED może być bardzo mocne, nie należy długo patrzeć na źródło światła.
- Źródła światła tej oprawy nie jest wymienne. Gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.
- Ten produkt nie jest ognioodporny, nie umieszczaj go w pobliżu źródła ognia.
- Napięcie znamionowe tego produktu to 5V ⎓ 0,5A, należy użyć zasilacza zgodnego z krajowym standardem ładowania 3C.
- Produkt zawiera baterię litową. Jeśli nie jest używany przez dłuższy czas, przed przechowywaniem naładuj akumulator do poziomu ponad 50%, aby chronić jego żywotność.

WARNING:

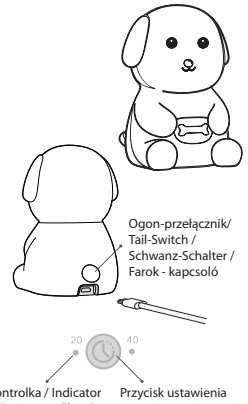
- Please wipe the product with a cloth, do not use abrasive agents or solvents, to avoid corrosion of silicon and electronic components stained with liquid.
- Keep packing materials (e.g. plastic bags, bubble wrap, etc.) out of reach of children to avoid the risk of suffocation.
- Do not place the product in a humid environment or immersed in water.
- LED light source may be very strong, do not look at the light source for a long time.
- The light source of this fixture is not interchangeable, when the light source reaches the end of its service life, the entire fixture must be replaced.
- This product is not flame retardant, do not put it near the fire source.
- The rated voltage of this product is 5V ⎓ 0,5A, please use the adapter that conforms to the national 3C standard to charge.
- The product contains lithium battery. If not used for a long time, please charge the battery to more than 50% before storage to protect the battery life.

WARNUNG:

- Das Produkt sollte mit einem Tuch abgewischt werden und keine Scheuermittel oder Lösungsmittel verwendet werden, um Schäden am Silikon und Korrosion elektronischer Komponenten nach Kontakt mit der Flüssigkeit zu vermeiden.
- Bewahren Sie Verpackungsbestandteile (z. B. Plastiktüten, Luftpolsterfolie usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt nicht in eine feuchte Umgebung und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Die LED-Lichtquelle kann sehr leistungsstark sein, schauen Sie nicht längere Zeit auf die Lichtquelle.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Dieses Produkt ist nicht feuerfest. Stellen Sie es nicht in die Nähe einer Feuerquelle.
- Die Nennspannung dieses Produkts beträgt 5V ⎓ 0,5A. Bitte verwenden Sie zum Laden einen Adapter, der dem nationalen 3C-Standard entspricht.
- Das Produkt enthält eine Lithiumbatterie. Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht verwenden, laden Sie ihn bitte vor der Lagerung auf mehr als 50 % auf, um seine Lebensdauer zu verlängern.

FIGYELEM:

- A terméket ronggyal törölje le, és ne használjon súrolószert vagy oldószert, hogy elkerülje a szilikon károsodását és az elektronikus alkatrészek korrózióját a folyadékkal való érintkezés után.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében a csomagolóelemeket (pl. műanyag zacskókat, buborékfóliát stb.) tartsa távol a gyermekektől.
- Ne helyezze a terméket nedves környezetbe, és ne merítse vízbe.
- A LED fényforrás nagyon erős lehet, ne nézd sokáig a fényforrást.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.
- Ez a termék nem tűzálló, ne helyezze tűzforrás közelébe.
- A termék névleges feszültsége 5V ⎓ 0,5A, kérjük, használja a nemzeti 3C szabványnak megfelelő adaptert a töltéshez.
- A termék lítium akkumulátort tartalmaz. Ha hosszabb ideig nem használja, töltse fel az akkumulátort több mint 50%-ra tárolás előtt, hogy megóvja élettartamát.



WŁĄCZ WYŁĄCZ / ON OFF / AN AUS / BE KI

Kliknij dwukrotnie **Przycisk Czasu**, aby włączyć zasilanie;
Naciśnij **Przycisk Czasu** i **Ogon**, aby wyłączyć zasilanie.
WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE: Naciskaj **Ogon**, aby włączać i wyłączać światło.

Double-click the **Time-Button** to activate the power supply;
Press the **Time-Button** and the **Tail** to turn off the power.
ON/OFF: Press the **Tail** to control the lights on and off.

Doppelklicken Sie auf die **Zeit-Taste**, um das Gerät einzuschalten.
Drücken Sie die **Zeit-Taste** und **Schwanz**, um das Gerät auszuschalten.
EIN/AUS: Drücken Sie den **Schwanz**, um das Licht ein- und auszuschalten.

Kattintson duplán az **Time gomb** gombra az áramellátás bekapcsolásához;
Nyomja meg a **Time gomb** és **Farok** gombot az áramellátás kikapcsolásához.
BE/KI: Nyomja meg a **Farok** gombot a világítás be- és kikapcsolásához.

REGULACJA JASNOŚCI / BRIGHTNESS ADJUSTMENT / HELLIGKEITSEINSTELLUNG / FÉNYERŐ BEÁLLÍTÁSA

Naciśnij i przytrzymaj **Ogon**, aby kontrolować jasność światła.

Press and hold the **Tail** to control the light brightness.

Halten Sie den **Schwanz** gedrückt, um die Lichthelligkeit zu steuern.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Farok** gombot a fényerő szabályozásához.

ŁADOWANIE / CHARGING / AUFLADEN / TÖLTÉS

Do ładowania lampy użyj kabla Micro USB. Można ją w pełni naładować w ciągu około 3 godzin, a lampka kontrolna zgaśnie po zakończeniu ładowania.

Please use the Micro USB Cable to charge the lamp. It can be fully charged in about 3 hours, and the indicator light will turn off after charging is completed.

Bitte verwenden Sie zum Aufladen der Lampe das Micro-USB-Kabel. Es kann in etwa 3 Stunden vollständig aufgeladen werden und die Kontrollleuchte erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

A lámpa töltéséhez használja a Micro USB kábelt. Körülbelül 3 óra alatt teljesen feltölthető, és a töltés befejezése után a jelzőfény kialszik.

TRYB PRZEŁĄCZANIA / SWITCH MODE / WECHSELMODUS / ÜZEMMÓD VÁLTÁS

Gdy lapa jest włączone, kliknij dwukrotnie **Przycisk Czasu**, aby przełączyć na tryb ciepłego światła/kolorowy. Naciśnij i przytrzymaj **Ogon**, aby kontrolować jasność światła. W trybie kolorowym poklep lampę, aby zmienić kolor światła.

When the light is on, double-click the **Time-Button** to switch to warm light/colorful mode. Press and hold the **Tail** to control the brightness of the light. In color mode, pat the lamp to change the color of the light.

Wenn das Licht eingeschaltet ist, doppelklicken Sie auf die **Zeit-Taste**, um in den Warmlicht-/Farbmodus zu wechseln. Halten Sie die **Schwanz** gedrückt, um die Helligkeit des Lichts zu steuern. Klopfen Sie im Farbmodus auf die Lampe, um die Farbe des Lichts zu ändern.

Ha a lámpa be van kapcsolva, kattintson duplán az **Time gomb** gombra, hogy meleg fény/színes módba váltson. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Farok** gombot a fényerősség szabályozásához. Színes módban ütögesse meg a lámpát a fény színének megváltoztatásához.

REGULACJA WYŁĄCZANIA LAMPY / LIGHT SWITCH OFF ADJUSTMENT / EINSTELLUNG DER LICHTABSCHALTUNG / LÁMPA KIKAPCSOLÁSI BEÁLLÍTÁSA

Gdy lampa jest włączone, kliknij **Przycisk Czasu**, aby ustawić czas wyłączenia światła. Lampka kontrolna pokaże czas odliczania.

When the lamp is on, click on **Time-Button** to set the light off time. The indicator light will show the countdown time.

Wenn die Lampe eingeschaltet ist, klicken Sie auf **Zeit-Taste**, um die Ausschaltzeit des Lichts festzulegen. Die Kontrollleuchte zeigt die Countdown-Zeit an.

Amikor a lámpa világít, kattintson az **Time gomb** gombra a lámpa kikapcsolási idejének beállításához. A jelzőfény mutatja a visszaszámlálás idejét.

20 20 min 40 40 min 60 60 min

Index:	**8688**
Napięcie wejściowe / Input voltage / Eingangsspannung / bemeneti feszültség:	5V 1A
Kąt świecenia / Beam angle / Abstrahlwinkel / Sugárzási szög:	360°
Jasność / Brightness / Helligkeit / Fényerősség:	18 lm
Wymiary / Size / Totalmaße / Méretek:	90 x 101 x 133mm
Waga / Weight / Gewicht / Súly:	155g
Materiał / Material / Anyag:	silikon / silicon / Silizium / szilícium + ABS + HIPS
Moc / Power / Leistung / Erő:	2,5W
Barwa światła / CCT:	RGBWW (3000K + RGB)
Bateria / Battery / Batterie / Akkumulátor:	1200mah/3.7V
Czas ładowania / Charging time / Ladezeit / Töltési idő:	~ 4 godziny / hours / Stunden / óra
Sposób ładowania / Charging method / Lademethode / Töltési mód:	50cm micro USB [w zestawie / included / enthalten / tartalmazza]
Funkcja / Feature / Funktion / Funkció:	Timer; kontrola za pomoca klaskania/przełącznika w ogonie / Timer; clap/tail switch control / Timer; Steuerung über Klatsch-/Schwanzschalter / Időzítő; vezérlés taps/far kapcsolóval

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében a telepítés előtt kapcsolja ki az áramot, és várjon egy kicsit.
A telepítés során ügyeljen arra, hogy ne legyen nedves vagy zsíros keze.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyű biztosítja.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Festett kuka szimbólummal jelölt elektromos készülékek jelzéssel ellátott kommunális hulladékkal együtt nem dobható ki. Az ilyen eszközöket összegyűjtik és újrahasznosítják.

20 PAP

Producent: **LVT** Sp. z o.o.
ul. Piecewska 19, 80-288 Gdańsk
Made in **PRC**